

*Szerelési és használati
útmutató Art.-No. 12371 Lávaköves gázgrillhez*

CE 0085



FONTOS:

**OLVASSA EL GONDOSAN AZ ÖSSZES EZEN
ÚTMUTATÓBAN TALÁLHATÓ UTASÍTÁST MIELŐTT
HASZNÁLNI KEZDENÉ A BERENDEZÉST.
GONDOSAN KÖVESSE AZ ÖSSZES FOLYAMATOT.
ÓVATOSAN KEZELJE A FÉM RÉSZEKET, HOGY A
SÉRÜLÉSEKET ELKERÜLJE. SOHA NE ENGEDJE,
HOGY GYEREKEK ÜZEMELTESSÉK A
BERENDEZÉST.**



Tartalom:

1. Műszaki adatok
2. Összeszerelési tippek
3. Egyszerű részegységek és rögzítő elemek
4. A készülék felállítása
5. Előkészítés
6. Beüzemelés
7. Figyelmeztető és biztonsági pontok
8. Elővigyázatosági intézkedések
9. Begyűjtás
10. A gázpalack tárolása
11. Tisztítás és karbantartás
12. Biztonsági tanácsok
13. Üzemzavar
14. Garancia

Figyelem:

A készülék csak szabad térben használható!

A készülék bekapcsolt állapotban nem szállítható!

Használat után zárja el a palackon és a grillsütőn lévő gázcsapokat!

Vigyázat, a készülék néhány része különösen forró lehet, ezért kisgyereket ne engedjen a közelébe!

A készüléken végzett bármely átalakítás veszélyes, tilos és a garancia elvesztését eredményezi!

A gázcsövet jó erősen rögzítse, és ellenőrizze a rendszer tömítettségét még a begyűjtás előtt szappanos vízzel vagy az erre szolgáló ellenőrző spray-vel!

Vigyázat:

Semmi esetre se használjon a begyűjtáshoz ill. újragyűjtáshoz spirituszt, benzint vagy hasonló veszélyes folyadékot!

Műszaki adatok

Gázfajta:	Propán-bután
Gázpalack:	gázpalack, 3-5-11 kg
Csatlakozási nyomás:	lásd a készüléken elhelyezett adattáblán
Fogyasztási érték:	430 g/h
Hőteljesítmény:	kb. 5,5 kW
Összsúly:	kb. 14,2 kg
Teljes méret:	84 x 100 x 52 cm
Grillfelület:	kb. 49 x 38 cm
Égőfej:	szabályozható
Begyújtás:	Piezo-gyújtórendszer

Egy 11 kg-os gázpalack kb. 10-11 órára elegendő maximális teljesítmény mellett, de ez nagyban függ a működési feltételektől is.

A LANDMANN-PEIGA-grillsütők kiváló minőségű termékek, amelyek megfelelnek a német és az európai biztonsági előírásoknak. E termékünket a DVGW Vizsgáló és Tanúsító Intézet (CE-0085BN0129) vizsgálta és tanúsította a 03-0884-GEA számon.

2. Összeszerelési tippek

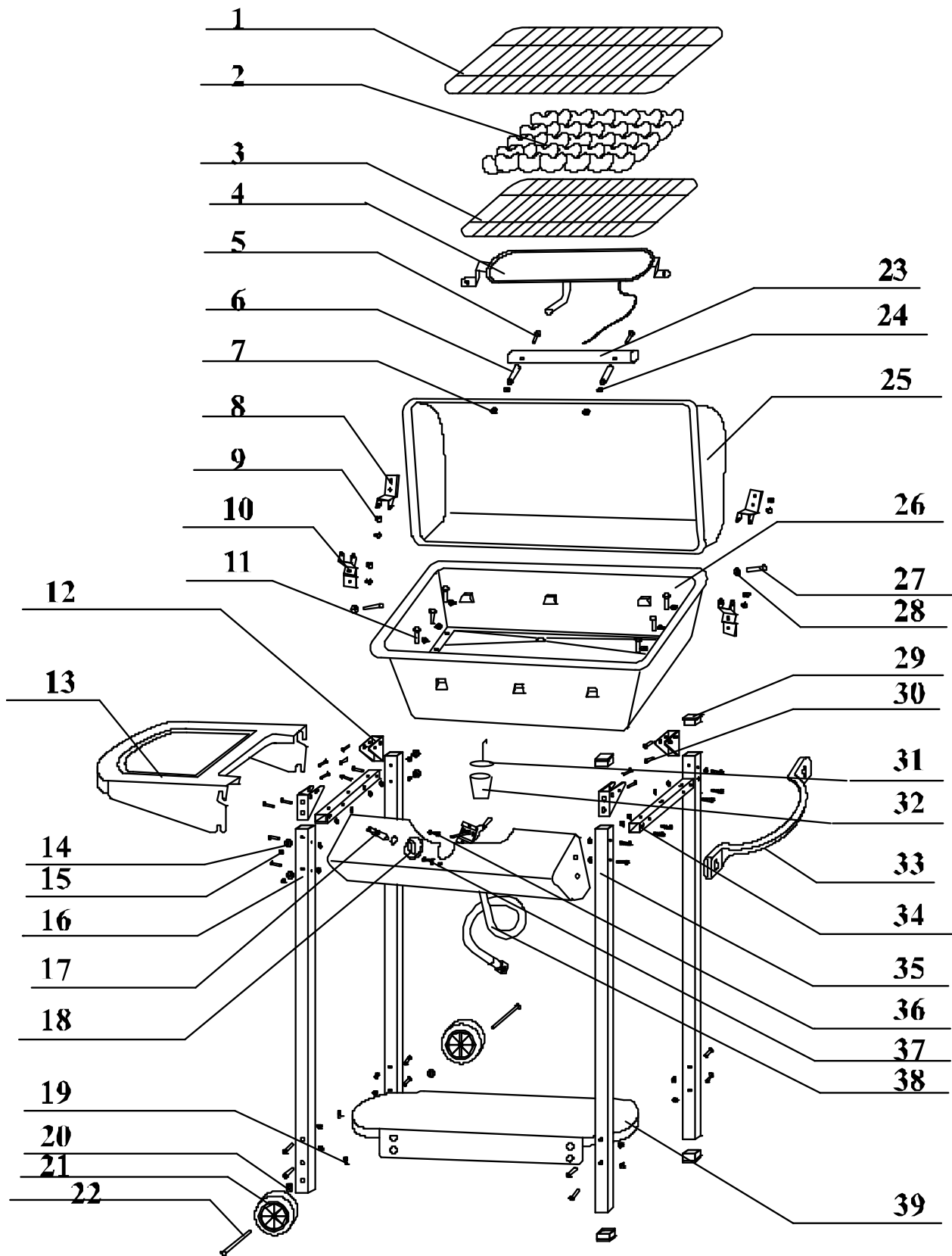
A csavarokat csak a teljes összeállítás után húzza meg véglegesen, így megkönnyíti saját munkáját, és stabilabbá válik a készülék.

A munkálatok megkezdése előtt vegyen ki minden alkatrészt a csomagolásból, és válogassa szét azokat az alábbi lista alapján! Ha gondos ellenőrzésünk ellenére hiányozna valami, lépjen kapcsolatba azzal a kereskedelmi egységgel, ahol a készüléket vásárolta.

A szereléshez szüksége lesz egy állítható csavarkulcsra, fogóra és egy csavarhúzóra.

Először alaposan tanulmányozza az útmutatót, majd kövesse az utasításokat! Látni fogja, hogy nem is olyan nehéz a készülék összeállítása.

A készülék kisebb műszaki módosításainak jogát fenntartjuk!






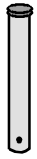







3. Egyszerű részegységek és rögzítő elemek

Egyszerű részek:

1.	Grill rács	1	20.	Alátét	2
2.	Lávakő (3Kg)	1	21.	Kerék	2
3.	Lávakő rács	1	22.	Kerékcsap	2
4.	Égő (előszerelt)	1	23.	Fogantyú	1
5.	Csavar M6X65	2	24.	Alátét	1
6.	Távtartó	2	25.	Fedél	1
7.	Csavaranya M6	2	26.	Tűztér (ház)	1
8.	Sarok	2	27.	Csavar M5X35	29
9.	Csavar M4,8X12	8	28.	Csavaranya M5	29
10.	Sarok	2	29.	Láb kupak	4
11.	Csavar M5X30	14	30.	Csavar M5X15	8
12.	Sarok csatlakozó	4	31.	Cseppfogó kampó	1
13.	Oldalasztal	1	32.	Cseppfogó	1
14.	Alátét	4	33.	Húzó fogantyú	1
15.	M4,8X12	4	34.	Keresztmerezítő	2
16.	Kerék láb	2	35.	Hosszú láb	1
17.	Gyújtó (előszerelt)	1	36.	Csavar M4x8	1
18.	Működtető gomb	1	37.	Csavaranya M4	2
19.	Csapszeg	2	38.	Gázcső (előszerelt)	
			39.	Polc	

Rögzítő elemek:

					
M5x65	M5x35	M5x30	M5x10	M4x8	M10x75
2 x	15 x	14 x	8 x	2 x	2 x
					
Pin A	Space Washer	M5	M5	Connection Angle	
2 x	2 x	31 x	2 x	4x	

4. A készülék összeszerelése

A készüléket vízszintes, szilárd, egyenletes és nem éghető felületen, szélvédett helyen állítsa fel!

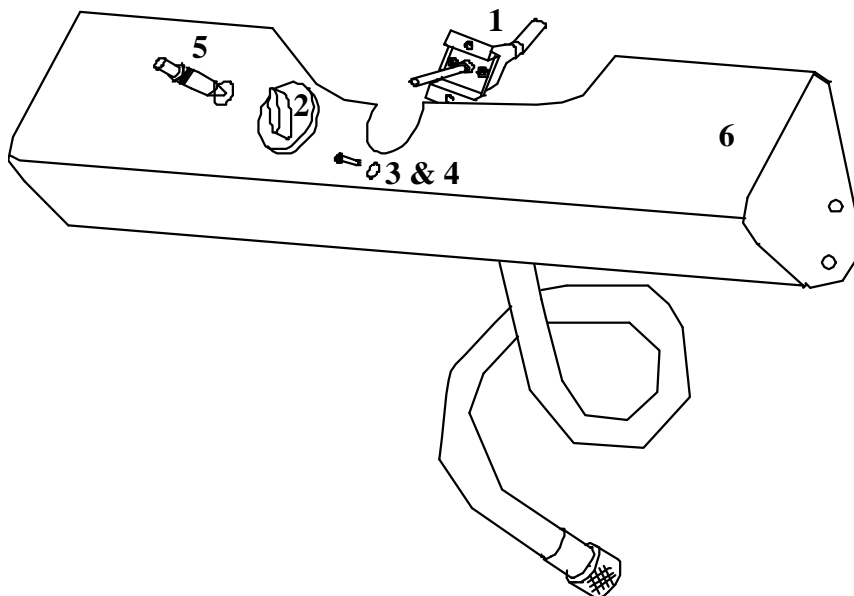
Figyeljen oda arra, hogy kellő biztonsági távolságot (>1m) tartson az éghető anyagoktól. A gázpalackot óvja a közvetlen napsütéstől és tartsa kellő távolságban az egyéb hőforrásoktól (max 50 °C)!

Használat közben a készülék helyzetét ne változtassa, és ne hagyja azt felügyelet nélkül!

A gázpalackot tilos közvetlenül az égőfej alá helyezni!

Az összeszerelés lépései:

1. Rögzítse a lábakat (16,35) az alsó polchoz (39) M5x35-ös csavarok, alátétek és anyák segítségével.
2. Szerelje fel a kerekeket (21) a kerékcsapok (22) és alátétek (20) használatával.
3. Csatlakoztassa a kapcsoló szögacélt a lábakhoz (16,35) M5x35-ös csavarokat és anyákat használva. Rögzítse a keresztmervítőt (34) a kapcsoló szögacélhoz.
4. Szerelje a húzó kart (33) a hosszú lábhoz (35) M5x35-ös csavart használva
5. Előszerelvény égő



A szelep (1) az ön kényelme érdekében előszerelve lett szállítva. Óvatosan távolítsa el a működtető gombot (2) és a középső csavarokat (3,4). Helyezze az előszerelt szelepet hátulról óvatosan a helyére úgy, hogy a csavarok helye egybe essen az előlapon található furatokkal. Helyezze vissza a csavarokat úgy, hogy biztosan rögzítse a szelepet. Nyomja vissza a gombot, vigyázva, hogy ne sértse meg a belsejét. Helyezze a piezo-gyújtót (5) az ábra szerint és rögzítse hátulról egy hatlapfejű anyával.

6. Rögzítse a kezelőpultot a lábához (16,35) M5x35 csavar, valamint M5 anya segítségével.
7. Rögzítse a házat (26) a keresztmerezítőre M5x35 csavar, valamint M5 anya segítségével.
8. szerelje a fedelet (25) a házra (26) M5x35 csavar, valamint M5 anya segítségével.
9. Rögzítse a fogantyút (23) a fedélre (25) a távtartó (6) és M5x65 csavar és anya segítségével.
10. Akassza fel a cseppfogót (32) a cseppfogó kampóval (31) a ház alá.
11. Helyezze a lábakő rácsot (3) és a grillrácsot (1) a házba (25).
12. Akassza fel az oldalasztalt (13) a helyére.

5. Előkészítés

A grill működtetéséhez szüksége lesz egy 3, 5 vagy 11kg-os gázpalackra és a mellékelt nyomáscsökkentő (reductor).

Energia megtakarítási tippek:

- a: csökkentse a fedél nyitvatartási idejét
- b: azonnal kapcsolja ki a készüléket, miután befejezte a sütést
- c: az előmelegítés ne tartson tovább 10-15 percnél (kivéve az első használatba vételkor)
- d: az előmelegítés ne tartson tovább, mint szükséges
- e: ne használjon magasabb fokozatot, mint szükséges

6 . A gázpalack csatlakoztatása

A gázpalack csatlakoztatásához a következők kellnek:

- szokványos gázpalack - gázpalack 3 - 5 - 11 kg-os, pl. szürke Pb palack.
- nyomáscsökkentő*, max. 1,5 kg/h üzemi nyomással
30 mbar-os (* a termék dobozában opcionális)
- megfelelő hosszúságú tömlő, a készülékre előre felszerelve
- szivárgáskereső anyag, pl. szappanosvíz.

Amennyiben készülékéhez olyan gázcsövet kapott, melynek mindkét végen hollandi anya található és a csomagban lévő nyomáscsökkentőre ez nem rögzíthető, a következőképpen kell eljárnia:

- vágja le az egyik hollandi-csatlakozót a cső egyik végéről
- a tömlő hollandi nélküli végét melegítse fel forró víz vagy egy hajszárító segítségével
- a felmelegítéstől fellágyult tömlőt húzza rá a nyomáscsökkentő csonkjára és rögzítse azt egy tömlőszorító bilincsel.
- Amennyiben az összeszereléssel kapcsolatban kérdése lenne vegye fel velünk a kapcsolatot.

Megjegyzés: mindig ellenőrizze szappanos vízzel az összes csatlakozásnál, hogy nincs-e gázszivárgás!

7. Figyelmeztető és biztonsági pontok

Kérjük, olvassa el a következő pontokat, mielőtt használni kezdené a grillt.

1. Kérjük, kövesse e használati útmutatóban található összeszerelési utasítást. Az utasítások be nem tartása balesetveszélyes
2. A grill nagyon forróra melegszik használat közben, ezért legyen nagyon óvatos, főleg ha gyerekek, idősebb személy, vagy állatok vannak a közelben .
3. Ha lángot elfojtja a beszivárgó gáz, nyissa ki a fedelet, és ha szivárgás nem szűnik meg, ellenőrizze a csatlakozásokat. Ha nem sikerül megoldani a problémát forduljon szakszervizhez.
4. Ne mozgassa a grillt működés közben.
5. Üzem közben ne használjon, vagy tároljon éghető anyagokat a grill közelében.
6. Ez a gázgrill csak szabad térben használható
7. Ne használjon nyílt lángot gázszivárgás ellenőrzésére.
8. Ha gázszivárgást észlel, azonnal zárja el a palackon levő szelepet és a grill csapjait is!
9. Soha ne bontson meg semmilyen gázcsatlakozást használat közben, sem a készüléken, sem a gázpalackon!
10. Legyen óvatos a grill használata közben, és ne hagyja soha őrizetlenül!
11. Csak lávakövet használjon, faszén használata nem megengedett.
12. Rendszeresen tisztítsa grillt. Az égő és a szelepek tisztításakor figyeljen, hogy ne növelje a nyílások nagyságát.
13. Ne használja a grillt zárt térben. Győződjön meg róla, hogy nincs gyúlékony anyag a közelben használat közben.
14. Ajánlott a grillt évente egyszer szakemberrel átnézetni. Soha ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket.
15. Soha ne használjon nem a készülékhez készült alkatrészeket, berendezéseket, pl. gázcsap, befecskendezők, szelepek stb.

8. Elővigyázatossági intézkedések

1. Csatlakozás után mindig ellenőrizze szappanos vízzel, hogy nincs-e gázszivárgás.
2. A fedélnek mindig nyitva kell lennie, miközben begyűjtja az égőt.
3. Használjon kesztyűt és hosszú grilleszközöket sütés közben.
4. Mindig készüljön fel balesetre. Mindig tudja hol az elsősegély doboz, illetve a tűzoltó készülék, aminek ismerje a használatát.
5. A grill forró részeitől mindig tartsa távol az elektromos vezetékeket
6. Mindig nagy körültekintéssel használja a grillt.

9. Begyűjtás

Működés

Gombnyomásra egy Piezo-gyújtórendszer gyűjtja be a szabályozható gázégőt. Ez felforrósítja a lávaköveket, amelyek egyenletesen átadják a hőt a rostélyra helyezett húsnak. A lávakövek arra szolgálnak továbbá, hogy pórusaikba szívják a lecsöpögő zsírt és egyéb nedveket, meggátolva ezzel azok elégését. Mivel a lávakövek kapacitása nem végtelen, időnként tisztításra illetve cserére szorulnak.

Az előkészületi idő minimális, ezután a készülék bármikor használatba vehető.

Csak azután vegye használatba új LANDMANN-készülékét, ha meggyőződött arról, hogy a gáz sehol sem szivárog!

Figyelem: A fedél mindig legyen nyitva begyújtás közben.

a. A Piezo-gyújtórendszerrel történő begyújtás

Nyissa ki a gázpalackot, nyomja be és forgassa el a jobb gázszabályozó gombot óramutató járásával ellenkező irányba, a felső pozícióba (ez az égő jobb oldalát kapcsolja be), nyomja meg néhányszor a piros Piezo-begyújtó gombot, míg az égő be nem gyullad. Ha a jobb oldali égő begyulladt, nyomja be és forgassa felső pozícióba a bal gázszabályozó gombot és ellenőrizze, hogy a baloldali égőfej is teljesen begyulladt. Mindig kapcsolja be mindkét égőfejet, ha a grillt használja!

Figyelmeztetés: Ha a jobb oldali égőfej nem gyullad be, kapcsolja ki a készüléket, és a palackot is zárja el. Várjon kb. öt percet mielőtt újra megpróbálja begyújtani a készüléket. Ha a piezo gyújtó nem működik megfelelően, szintén várjon kb. öt percet az újragyújtás előtt.

b. Hagyományos begyújtás

Nyissa ki a gázpalackot, nyomja be és forgassa el a jobb gázszabályozó gombot óramutató járásával ellenkező irányba, a felső pozícióba (ez az égő jobb oldalát kapcsolja be). Dugja be az égő gyufát az erre kiképzett lyukba, a grill jobb oldalán. Ha a jobb oldali égő begyulladt, nyomja be és forgassa felső pozícióba a bal gázszabályozó gombot és ellenőrizze, hogy a baloldali égőfej is teljesen begyulladt.

Előmelegítés

Ajánlott a sütés megkezdése előtt a grillt 10-15 percig előmelegíteni.

10. A gázpalack tárolása

A gázpalackot a grilltől leválasztva kinti, jól szellőző helyen kell tárolni.

A gázpalackot tilos épületek pincéjében, lépcsőházában, folyosóján, átjáróján, vagy azok közvetlen közelében tárolni! A szelepekre tegyen védősapkát és lezáró anyát!

Ne tárolja a gázpalackot tűzveszélyes helyen.

A gázpalackokat (az üresek is) álló helyzetben kell tárolni! Használat előtt, különösen hosszabb állásidő után, ellenőrizze a gáztömlőt és a szelepeket, hogy nem tömődtek-e el (pl. rovarok, pókok által)! Az eldugult gázcsőben visszacsaphat a láng!

11. Tisztítás és karbantartás

A LANDMANN-készülékek könnyen tisztíthatóak és nem igényelnek különösebb karbantartást. Sütés után a rostélyt azonban mosószeres vízzel és LANDMANN grillkefével tisztítsa meg. Ha a lávaköveken a gyakori használat következtében zsír és húsmaradványok figyelhetők meg, hajtsa le a készülék tetejét és kb. 15-20 percig maximális teljesítmény mellett, égesse tisztára a köveket. A lávakövek korlátlan időtartamig eltarthatóak, mégis ajánlatos azokat legalább évente mosószeres vízben átmosni, esetleg kicserélni.

A grillrácsot mosószeres vízbe mártva tisztítsa.

A készülék belsejének tisztításához is használjon forró mosószeres vizet. A makacs foltok eltávolításához használjon drótkéfét, vagy acélforgács vattát.

A gázégő alkatrészeinek tisztítását és karbantartását bízza szakemberre!

A gázvezető alkatrészek összeszerelésénél ügyeljen az alkatrészek helyes elhelyezésére és a tömítések meglétére.

Tisztítás és szerelés után ellenőrizze hogy a fúvócső és az égőfej közötti összeköttetés megfelelő-e!

12. Biztonsági tanácsok

Mindig biztonságos helyen állítsa fel a grillsütőt távol éghető anyagoktól, fakerítéstől, lecsüngő faágaktól.

Soha ne használja a grillt zárt térben!

Ha begyújtotta az égőt, ne mozgassa a berendezést, és ne hagyja őrizetlenül.

Tartsa a gyerekeket és az állatokat biztonságos távolságba a grilltől.

Tartsa mindig keze ügyében a tűzoltó készüléket.

Ne felejtse el, hogy a forró zsír kicsapódhat.

A grill használat közben nagyon forró lesz, ezért mindig használjon kesztyűt, ha pl. megfogja a fogantyút.

Használat után csak teljesen kihűlt állapotban tegye el a grillt.

13. Üzemzavar

A gáztechnikai alkatrészeket ne végezzen önállóan javításokat, forduljon szakszervizhez!

Az alábbi táblázat segítségével a legtöbb esetben kisebb hibákat Ön is megszüntethet.

Hiba	Ellenőrizze	Elhárítás
Gázszag van!	Ellenőrizze a gázpalack tömítését! Minden gázvezető alkatrészt ellenőrizzen szivárgáskereső anyaggal!	Ha hibás, cserélje ki A laza csatlakoztatásokat húzza meg!
A láng nem gyullad meg!	Van gáz a palackban? Nyitva van a gázcsap? Helyesen van csatlakoztatva az égőfej? Helyesen van csatlakoztatva a gyújtórendszer? Ad szikrát a gyújtórendszer?	Cserélje ki a palackot! Nyissa ki a szelepet! Illessze az égőfejet a helyére az útmutató szerint! Csatlakoztassa a gyújtórendszert az útmutató szerint! Keresse meg a hibát a vezetékben!
Nincs elég meleg a készülékben!	Kellőképpen előmelegítette a sütőt? Mindenhol ég egyenletesen a láng? Az égőfej mindkét oldalát begyújtotta? Több rétegben vannak a lávakövek? Általában nyitva van a fedél?	Legalább 5-10 percig melegítse elő! Ha nem, tisztítsa ki az égőfejet! Gyűjtsa be a másik oldalt is! Egy rétegben helyezze el a lávaköveket! Lehetőleg tartsa lehajtva a fedelet!
Visszacsap a láng! Ritka esetben egészen az égőcsőig is visszacsaphat	Pukkanó hang hallatszik.	Azonnal zárja el a gázcsapot, várjon 1 percet és indítsa újra a készüléket! Ha ismét megismétlődik, tisztítsa ki az égőfejet és -csövet!

Garancia:

LANDMANN-Peiga grillkészülékünkre a vásárlás napjától számítva két év garanciát vállalunk. A garancia kiterjed a hibás megmunkálásra, hibás alkatrészekre és ezen alkatrészek cseréjére. Szállítási, szerelési és egyéb költségek nem képezik részét a garanciának. A garancia érvényét veszti, ha a meghibásodás nem rendeltetésszerű használatból ered, vagy ha a készüléken bármilyen átalakítás történt.

Abban az esetben ha valami mégis nem szolgál megelégedettségére, forduljon hozzánk az alábbi telefonszámokon.

LANDMANN-PEIGA HUNGÁRIA Kft.
H-2220 Vecsés, Almáskert u. 4.
Tel.: 06 29 555 070
Fax: 06 29 354 932
e-mail: infohun@landmann-peiga.de